



ENVOI PAR COURRIER ET TÉLÉCOPIE : 819 953-9979

Québec, le 16 décembre 2008



Monsieur Geoffrey C Hare
Président
Office des transports du Canada
15, rue Eddy
Gatineau (Québec) K1A 0N9

Monsieur le Président,

Le 17 novembre dernier, la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, M^{me} Line Beauchamp, a confié au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement un mandat d'enquête et d'audience publique portant sur le projet *Train de l'Est : lien Mascouche-Terrebonne-Repentigny*. Ce mandat d'enquête a débuté le 9 décembre dernier.

Pourriez-vous désigner une ou plusieurs personnes qui, à titre de personne-ressource, pourraient répondre aux interrogations du public et de la commission d'enquête chargée d'examiner le projet précité.

La première partie de l'audience s'étant terminée le 10 décembre dernier et étant donné les délais très courts, la commission du BAPE, chargée de l'étude de ce dossier vous soumet la question suivante:

- Selon un document de l'Agence métropolitaine de transport (document déposé DA1), plusieurs travaux sont prévus dans l'emprise actuelle du CN à Montréal. Il s'agirait notamment de travaux d'élargissement des passages à niveaux, de nouvelle signalisation ferroviaire, de modification d'ouvrages d'art, de construction de sept nouvelles gares de 9 km de voie ferrée. La voie ferrée existante serait également doublée dans l'emprise du CN, sur 1,6 km entre Charlemagne et Repentigny, et dans l'emprise du CP, sur environ 1 km à Mascouche. Considérant que les emprises du CN et du CP sont de compétence fédérale, la commission souhaiterait recevoir de votre part des précisions à propos des autorisations, permis ou autres éléments d'encadrement réglementaire ou administratif provenant de votre organisme dont l'éventuelle réalisation du projet pourrait exigés. Si de tels permis et autorisations sont éventuellement exigés, le commission vous saurait gré de bien lui préciser la nature et les conditions requises pour les obtenir.

...2

La commission apprécierait recevoir la réponse le plus tôt possible compte tenu de l'échéancier dont elle dispose pour ses travaux.

De plus amples renseignements sur les travaux de la commission d'enquête peuvent être obtenus auprès de Marie-Josée Méthot, coordonnatrice du secrétariat de la commission, aux numéros de téléphone suivants : 418 643-7447 ou (sans frais) 1 800 463-4732, poste 426.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



Gussai Samak
Président de la commission

c.c. M. Jacques Grondin, Agence canadienne d'évaluation environnementale